

Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

► **V** РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/1139 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 6 юли 2016 година

за създаване на многогодишен план за запасите от треска, херинга и цаца в Балтийско море и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси, за изменение на Регламент (ЕО) № 2187/2005 на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1098/2007 на Съвета

(ОВ L 191, 15.7.2016 г., стр. 1)

Изменен със:

Официален вестник

№ страница дата

► **M1** Регламент (ЕС) 2018/976 на Европейския парламент и на Съвета от 4 юли 2018 година L 179 76 16.7.2018 г.

▼B**РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/1139 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА**

от 6 юли 2016 година

за създаване на многогодишен план за запасите от треска, херинга и цаца в Балтийско море и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси, за изменение на Регламент (ЕО) № 2187/2005 на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1098/2007 на Съвета

ГЛАВА I

ПРЕДМЕТ, ОБХВАТ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Член 1

Предмет и обхват

1. С настоящия регламент се установява многогодишен план („планът“) за следните запаси („съответните запаси“) във водите на Съюза в Балтийско море и за видовете риболов, които експлоатират съответните запаси:

- а) треска (*Gadus morhua*) в подучастъци 22 — 24 на ICES (треска в западната част на Балтийско море);
 - б) треска (*Gadus morhua*) в подучастъци 25 — 32 на ICES (треска в източната част на Балтийско море);
 - в) херинга (*Clupea harengus*) в подучастъци 25, 26, 27, 28.2, 29 и 32 на ICES (херинга в централната част на Балтийско море);
 - г) херинга (*Clupea harengus*) в подучастък 28.1 на ICES (херинга в залива на Рига);
- д) херинга (*Clupea harengus*) в подучастъци 30—31 на ICES (херинга в Ботническият залив);

▼M1**▼B**

- ж) херинга (*Clupea harengus*) в подучастъци 22 — 24 на ICES (херинга в западната част на Балтийско море);
- з) цаца (*Sprattus sprattus*) в подучастъци 22 — 32 на ICES (Балтийска цаца).

2. Настоящият регламент се прилага също така за прилов на писия (*Pleuronectes platessa*), камбала (*Platichthys flesus*), калкан (*Scophthalmus maximus*) и средиземноморски калкан (*Scophthalmus rhombus*) в подучастъци 22 — 32 на ICES, уловени при риболов за съответните запаси.



Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат определенията, посочени в член 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, член 4 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 и член 2 от Регламент (ЕО) № 2187/2005. В допълнение се прилагат следните определения:

- 1) „пелагични запаси“ означава запасите, изброени в член 1, параграф 1, букви в) — з) от настоящия регламент и всяка комбинация от тях;
- 2) „диапазон на F_{MSY} “ означава диапазон от стойности, при които всички равнища на смъртност от риболов в рамките на посочените от научна гледна точка граници на диапазона, в ситуации на смесен риболов и в съответствие с научните становища водят до максимален устойчив добив (МУД) в дългосрочен план при съществуващите средни екологични условия, без да оказват значително въздействие върху процеса на възпроизводство за съответните запаси;
- 3) „ $MSY F_{lower}$ “ и „ $MSY F_{upper}$ “ означава съответно най-ниската и най-високата стойност в диапазона на F_{MSY} ;
- 4) „ $MSY B_{trigger}$ “ означава референтното равнище на биомасата на репродуктивния запас, под което следва да се предприемат специфични и подходящи действия за управление, за да се гарантира, че нивата на експлоатация в съчетание с естествените промени възстановяват рибните запаси над нивата, позволяващи МУД в дългосрочен план;
- 5) „съответни държави членки“ означава държавите членки с пряк интерес по отношение на управлението, а именно, Дания, Германия, Естония, Латвия, Литва, Полша, Финландия и Швеция.

ГЛАВА II

ЦЕЛИ И ИЗМЕРИМИ ЦЕЛИ

Член 3

Цели

1. Планът допринася за постигането на целите на общата политика в областта на рибарството (ОПР), изброени в член 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, по-специално чрез прилагане на подхода на предпазливост при управлението на рибарството, и целта му е да гарантира, че експлоатацията на живите морски биологични ресурси възстановява и поддържа популациите на подлежащите на улов видове над нивата, на които може да се постигне МУД.

2. Планът допринася за премахване на изхвърлянето на улов посредством избягване и намаляване доколкото е възможно на нежелания улов, както и за изпълнението на задължението за разтоварване, установено в член 15 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 за видовете, които подлежат на ограничения за улов, и за които се прилага настоящият регламент.

▼B

3. Планът прилага екосистемен подход към управлението на рибарството, за да се гарантира, че отрицателното въздействие на риболовните дейности върху морската екосистема е сведено до минимум. Той трябва да е в съответствие със законодателството на Съюза в областта на околната среда, и по-специално с целта за постигане на добро състояние на околната среда до 2020 г., предвидена в член 1, параграф 1 от Директива 2008/56/ЕО.

По-специално планът има за цел:

- а) да гарантира, че са изпълнени условията, описани в дескриптор 3 в приложение I към Директива 2008/56/ЕО; и
 - б) да допринесе за изпълнението на други дескриптори от значение, съдържащи се в приложение I към посочената директива, пропорционално на ролята на рибарството в тяхното изпълнение.
4. Мерките съгласно плана се предприемат в съответствие с най-добрите налични научни становища.

*Член 4***Измерими цели**

1. Целевите равнища на смъртност от риболов се постигат възможно най-скоро, постепенно и с натрупване — до 2020 г. за съответните запаси, и след това се поддържат в диапазони, определени в приложение I и съответстващи на целите, посочени в член 3, параграф 1.

2. В съответствие с член 16, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 възможностите за риболов се определят в съответствие с целите и измеримите цели на плана и са в съответствие с диапазона за целеви равнища на смъртност от риболов, установен в приложение I, колона А към настоящия регламент.

3. Независимо от параграфи 1 и 2, възможностите за риболов могат да бъдат определени на равнища, съответстващи на по-ниски равнища на смъртност от риболов от установените в приложение I, колона А.

4. Независимо от параграфи 2 и 3 възможностите за риболов за даден запас могат да бъдат определени в съответствие с диапазоните за смъртност от риболов, посочени в приложение I, колона Б, при условие че съответните запаси са над минималните референтни равнища на биомаса на репродуктивния запас, предвидени в приложение II, колона А:

- а) ако, въз основа на научно становище или доказателство, това е необходимо за постигането на целите, установени в член 3, в случая на смесен риболов;
- б) ако, въз основа на научно становище или доказателство, това е необходимо, за да се избегне сериозно увреждане на запаса, предизвикано от вътрешни процеси за запаса или от процеси на взаимодействие между запаси от различни видове; или
- в) за да се ограничат промените във възможностите за риболов между последователни години до не повече от 20 %.

Прилагането на настоящия параграф се обосновава с позоваване на едно или повече от условията, предвидени в първа алинея, букви а) — в).

5. Когато, съгласно научни становища, нивото на експлоатация на МУД за съответните запаси бъде постигнато за съответния запас до 2020 година, след това възможностите за риболов за този запас могат да бъдат определени в съответствие с параграф 4.

▼B

6. Когато въз основа на научни становища Комисията счита, че диапазоните на смъртност от риболов, посочени в приложение I, вече не изразяват правилно целите на плана, Комисията може да внесе по спешност предложение за преразглеждането на тези диапазони.

7. Възможностите за риболов при всички случаи се определят по такъв начин, че да се гарантира, че има по-малко от 5 % вероятност биомасата на репродуктивния запас да спадне под граничното референтно равнище на биомасата на репродуктивния запас (B_{lim}), предвидено по-специално в приложение II, колона Б.

ГЛАВА III

РЕФЕРЕНТНИ РАВНИЩА НА ОПАЗВАНЕ

Член 5

Предпазни мерки

1. Референтните равнища на опазване, изразени като минимални и гранични равнища на биомасата на репродуктивния запас, които се прилагат, за да се опазва пълната възпроизводителна способност на съответните запаси, са предвидени в приложение II.

2. Когато научни становища посочват, че биомасата на репродуктивния запас на някой от съответните запаси е под минималните референтни равнища на биомасата на репродуктивния запас, определени в приложение II, колона А към настоящия регламент, се приемат всички подходящи корективни мерки с цел своевременно възстановяване на съответните запаси на равнища над тези, позволяващи МУД. По-специално, чрез дерогация от член 4, параграфи 2 и 4 от настоящия регламент и в съответствие с член 16, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, за постигането на такива равнища възможностите за риболов за съответните запаси се определят на равнища, съответстващи на смъртността от риболов, която е намалена под диапазона, предвиден в приложение I, колона Б към настоящия регламент, като се вземе предвид намаляването на биомасата на този запас.

3. Когато научните становища посочват, че биомасата на репродуктивния запас на някой от съответните запаси е под граничното референтно равнище на биомасата на репродуктивния запас, предвидено в приложение II, колона Б към настоящия регламент, се предприемат допълнителни коригиращи мерки за осигуряване на своевременно възстановяване на съответните запаси на равнища над тези, позволяващи МУД, което може да включва, чрез дерогация от член 4, параграфи 2 и 4 от настоящия регламент и в съответствие с член 16, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, спиране на целевия риболов на съответния запас и подходящото намаляване на възможностите за риболов.

4. Корективните мерки, посочени в настоящия член, могат да включват:

- а) мерки на Комисията в случай на сериозна заплаха за морските биологични ресурси в съответствие с член 12 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
- б) спешни мерки на държавите членки в съответствие с член 13 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
- в) мерки съгласно членове 7 и 8 от настоящия регламент.

▼B

5. Изборът на мерки, посочени в настоящия член, се извършва в съответствие с характера, сериозността, продължителността и повторемостта на положението, при което биомасата на репродуктивния запас е под равнищата, посочени в параграф 1.

6. Когато, въз основа на научни становища, Комисията счита, че референтните равнища на опазване, предвидени в приложение II вече не изразяват правилно целите на плана, Комисията може да внесе по спешност предложение за преразглеждането на тези референтни равнища на опазване.

ГЛАВА IV

СПЕЦИФИЧНИ МЕРКИ ЗА ОПАЗВАНЕ НА ПИСИЯ, КАМБАЛА, КАЛКАН И СРЕДИЗЕМНОМОРСКИ КАЛКАН*Член 6***Мерки по отношение на писия, камбала, калкан и средиземноморски калкан, уловени като прилов**

1. Когато в научните становища се посочва, че са необходими корективни мерки, за да се гарантира, че запасите от писия, камбала, калкан и средиземноморски калкан в Балтийско море, уловени като прилов при улова на съответните запаси, се управляват в съответствие с целите на член 3 от настоящия регламент, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 16 от настоящия регламент и член 18 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 по отношение на:

- а) характеристики на риболовните уреди, по-специално размер на окото на мрежите, размер на куките, конструкция на уредите, дебелина на влакното, размер на уреда или използване на устройства за селектиране, за да се гарантира или подобри селективността;
- б) използване на риболовните уреди, по-специално време за потапяне и дълбочина на разполагане на уреда, за да се гарантира или подобри селективността;
- в) забрана или ограничение за риболов в определени зони, за да се защити хвърляща хайвер риба и млади екземпляри или риба, която е под минималния референтен размер за опазване, или нецелевидове;
- г) забрана или ограничение за риболов или използване на определени типове риболовни уреди през определени периоди от време, за да се защити хвърляща хайвер риба или риба, която е под минималния референтен размер за опазване, или нецелевидове;
- д) минимални референтни размери за опазване с цел да се гарантира защитата на младите екземпляри на морски организми;
- е) други характеристики, свързани със селективността.

2. Мерките, посочени в параграф 1 от настоящия член, допринасят за постигането на целите, определени в член 3.



ГЛАВА V

**РАЗПОРЕДБИ, СВЪРЗАНИ СЪС ЗАДЪЛЖЕНИЕТО ЗА
РАЗТОВАРВАНЕ НА СУШАТА***Член 7***Разпоредби, свързани със задължението за разтоварване на
сушата**

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 16 от настоящия регламент и член 18 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 във връзка със следните мерки:

- а) изключения от прилагането на задължението за разтоварване за видове, които според научните данни са с висок процент на оцеляване, като се вземат предвид характеристиките на риболовния уред, риболовните практики и екосистемата, с цел да се улесни изпълнението на задължението за разтоварване на сушата;
- б) изключения *de minimis* за улесняване на изпълнението на задължението за разтоварване на сушата; тези изключения *de minimis* трябва да бъдат предоставяни при определени случаи и да бъдат в съответствие с условията, предвидени в член 15, параграф 5, буква в) от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
- в) специфични разпоредби относно документирането на улова, поспециално за целите на контрола над изпълнението на задължението за разтоварване на сушата; и
- г) установяване на минимални референтни размери за опазване с цел да се осигури защитата на младите екземпляри на морски организми.

2. Мерките, посочени в параграф 1 от настоящия член, допринасят за постигането на целите, определени в член 3.

ГЛАВА VI

ТЕХНИЧЕСКИ МЕРКИ*Член 8***Технически мерки**

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 16 от настоящия регламент и член 18 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 във връзка със следните технически мерки:

- а) спецификации на характеристиките на риболовните уреди и правила за тяхното използване, така че да се гарантира или подобри селективността, да се намали нежеланият улов или да се сведе до минимум отрицателното въздействие върху екосистемата;
- б) спецификации на измененията или на допълнителните устройства на риболовните уреди, така че да се гарантира или подобри селективността, да се намали нежеланият улов или да се сведе до минимум отрицателното въздействие върху екосистемата;
- в) ограничения или забрана на употребата на определени риболовни уреди и на риболовни дейности в определени зони или периоди, за да се защити хвърляща хайвер риба, риба, която е под минималния референтен размер за опазване, или нецелеви видове, или за да се сведе до минимум отрицателното въздействие върху екосистемата; и

▼B

- г) определянето на минимални референтни размери за опазване на всеки от запасите, за които се прилага настоящият регламент, с цел да се осигури защитата на младите екземпляри на морски организми.
2. Мерките, посочени в параграф 1 от настоящия член, допринасят за постигането на целите, определени в член 3.

ГЛАВА VII

РЕГИОНАЛИЗАЦИЯ

*Член 9***Регионално сътрудничество**

1. Член 18, параграфи 1 — 6 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 се прилагат към мерките, посочени в членове 6, 7 и 8 от настоящия регламент.
2. За целите на параграф 1 от настоящия член, съответните държави членки могат да представят съвместни препоръки за първи път не по-късно от 21 юли 2017 г., а след това — 12 месеца след всяко представяне на оценка на плана в съответствие с член 15. Съответните държави членки могат да представят такива препоръки и когато те считат това за необходимо, по-специално в случай на рязка промяна в положението за който и да е от запасите, за които се прилага настоящият регламент. Съвместните препоръки по отношение на мерки във връзка с дадена календарна година се представят не по-късно от 1 юли на предходната година.
3. Правомощията, предоставени съгласно членове 6, 7 и 8 от настоящия регламент, не засягат правомощията, предоставени на Комисията съгласно други разпоредби от правото на Съюза, включително съгласно Регламент (ЕС) № 1380/2013.

ГЛАВА VIII

КОНТРОЛ И ПРИЛАГАНЕ

*Член 10***Връзка с Регламент (ЕО) № 1224/2009**

Предвидените в настоящата глава мерки за контрол се прилагат в допълнение към мерките, предвидени в Регламент (ЕО) № 1224/2009, освен ако в настоящата глава не е предвидено друго.

*Член 11***Предварителни уведомления**

1. Чрез дерогация от член 17, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 задължението за предварително уведомление, предвидено в посочения член, се прилага за капитаните на риболовните кораби на Съюза с обща дължина осем метра или повече, които държат на борда най-малко 300 кг риба треска или два тона пелагични запаси.
2. Чрез дерогация от член 17, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 срокът за предварителното уведомление, предвиден в посочения член, трябва да бъде поне един час преди очакваното време на пристигане в пристанището. Компетентните органи на крайбрежната държава членка могат, в зависимост от всеки конкретен случай, да дават разрешение за по-ранно влизане в пристанището.



Член 12

Риболовни дневници

Чрез дерогация от член 14, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 капитаните на риболовни кораби на Съюза с обща дължина осем метра или повече, които извършват целеви риболов на треска, водят риболовен дневник за своите дейности в съответствие с член 14 от посочения регламент.

Член 13

Допустимо отклонение в риболовния дневник

Чрез дерогация от член 14, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 за улов, който е разтоварен несортиран, разрешеното допустимо отклонение на вписаните в риболовния дневник оценки на количествата в килограми на рибата, задържана на борда, е 10 % от общото количество задържано на борда.

Член 14

Определени пристанища

Прагът за живото тегло на видовете, по отношение на които се прилага планът, над които стойности от риболовния кораб се изисква да разтовари своя улов в определено за целта пристанище или на място в близост до брега, както е посочено в член 43 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, са:

- а) 750 kg треска;
- б) 5 t пелагични запаси.

ГЛАВА IX

ПОСЛЕДВАЩИ ДЕЙНОСТИ

Член 15

Оценка на плана

До 21 юли 2019 г., а след това — на всеки пет години, Комисията докладва на Европейския парламент и на Съвета относно резултатите и въздействието на плана върху запасите, за които се прилага настоящият регламент и върху видовете риболов, които експлоатират тези запаси, по-специално по отношение на постигането на целите, посочени в член 3. Комисията може да докладва на по-ранна дата, ако това се счита за необходимо от всички съответни държави членки или от Комисията.

ГЛАВА X

ПРОЦЕДУРНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 16

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

▼B

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в членове 6, 7 и 8, се предоставя на Комисията за срок от пет години, считано от 20 юли 2016 г. Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.

3. Делегирането на правомощия, посочено в членове 6, 7 и 8, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.

5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

6. Делегиран акт, приет съгласно членове 6, 7 и 8, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на същия акт на Европейския парламент и на Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок се удължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

ГЛАВА XI

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

*Член 17***Подпомагане от Европейския фонд за морско дело и рибарство**

Мерките за временно преустановяване, приети с оглед постигането на целите на плана, се считат за временно преустановяване на риболовните дейности за целите на член 33, параграф 1, букви а) и в) от Регламент (ЕС) № 508/2014.

*Член 18***Изменения на Регламент (ЕО) № 2187/2005**

Регламент (ЕО) № 2187/2005 се изменя, както следва:

1) Член 13, параграф 3 се заличава.

2) Въмъква се следният член:

▼B

„Член 16а

Ограничаване на зоните за риболов

1. Забранено е да се извършва каквато и да било риболовна дейност от 1 май до 31 октомври в зоните, получени чрез последователно свързване посредством румбови линии на следните точки, отчетени в съответствие с координатната система WGS84:

а) зона 1:

— 55° 45' N, 15° 30' E

— 55° 45' N, 16° 30' E

— 55° 00' N, 16° 30' E

— 55° 00' N, 16° 00' E

— 55° 15' N, 16° 00' E

— 55° 15' N, 15° 30' E

— 55° 45' N, 15° 30' E

б) зона 2:

— 55° 00' N, 19° 14' E

— 54° 48' N, 19° 20' E

— 54° 45' N, 19° 19' E

— 54° 45' N, 18° 55' E

— 55° 00' N, 19° 14' E

в) зона 3

— 56° 13' N, 18° 27' E

— 56° 13' N, 19° 31' E

— 55° 59' N, 19° 13' E

— 56° 03' N, 19° 06' E

— 56° 00' N, 18° 51' E

— 55° 47' N, 18° 57' E

— 55° 30' N, 18° 34' E

— 56° 13' N, 18° 27' E.

▼B

2. Чрез дерогация от параграф 1 е разрешен риболовът с хрилни мрежи, заплитащи мрежи и с тройни риболовни мрежи с размер на окоото на мрежата равен или по-голям от 157 мм, или с плаващи парагади. Никакви други уреди не се съхраняват на борда.“

3) Вмъква се следният член:

„Член 28аа

Процедура за приемане на технически мерки в контекста на многогодишните планове

На Комисията се предоставят правомощията, за целите на приемането на актовете, посочени в член 8, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/1139 на Европейския парламент и на Съвета (*) и за срока на неговото действие, да приема технически мерки. Тези технически мерки се установяват чрез делегиран акт, приет в съответствие с член 28б от настоящия регламент и член 18 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, и могат, където е целесъобразно, да предвиждат дерогации от:

- а) спецификациите на целеви видове, размери на окоото на мрежите и минималните референтни размери за опазване, определени в приложения II, III и IV и посочени в членове 3 и 4 и член 14, параграф 1 от настоящия регламент;
- б) структурите, характеристиките и правилата, уреждащи използването на активни риболовни уреди, определени в член 5, параграфи 2, 3 и 4, и член 6 и приложение II от настоящия регламент;
- в) структурите, характеристиките и правилата, уреждащи използването на пасивни уреди, определени в член 8 от настоящия регламент;
- г) списъка(ците) на координатите на зоните и периодите, когато се прилагат забрани или ограничения за риболовна дейност, съгласно посоченото в членове 16 и 16а от настоящия регламент;
- д) видовете, за които се прилага член 18а, параграф 1 от настоящия регламент, както и географските зони и периодите на прилагане на ограниченията за улов на някои запаси, посочени в същия параграф, и техническите подробности на дерогацията, предвидена в член 18а, параграф 2 от настоящия регламент.

(*) Регламент (ЕС) 2016/1139 на Европейския парламент и на Съвета от 6 юли 2016 г. за създаване на многогодишен план за запасите от треска, херинга и цаца в Балтийско море и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси, за изменение на Регламент (ЕО) № 2187/2005 на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1098/2007 на Съвета (ОВ L 191, 15.7.2016 г., стр. 1).“

4) В член 28б, параграфи 2, 3 и 5 думите „Членове 14а и 28а“ се заменят с думите „Членове 14а, 28а и 28аа“.

▼B

Член 19

Отмяна на Регламент (ЕО) № 1098/2007

Регламент (ЕО) № 1098/2007 се отменя. Позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания на настоящия регламент.

Член 20

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на петия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

▼ **B**

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ЦЕЛЕВИ РАВНИЩА НА СМЪРТНОСТ ОТ РИБОЛОВ

(както е посочено в член 4)

Запас	Диапазони на целевите равнища на смъртност от риболов, съответстващ на постигането на максимален устойчив добив (F_{MSY})	
	Колон А (част от диапазона на F_{MSY} , както е посочена в член 4, параграфи 2 и 3.)	Колон Б (част от диапазона на F_{MSY} , както е посочена в член 4, параграф 4.)
Треска в западната част на Балтийско море	0,15 — 0,26	0,26 — 0,45
Треска в източната част на Балтийско море	Не е определено	Не е определено
Херинга в централната част на Балтийско море	0,16 — 0,22	0,22 — 0,28
Херинга в залива на Рига	0,24 — 0,32	0,32 — 0,38
Херинга в Ботническият залив	0,15 — 0,21	0,21 — 0,21
Херинга в западната част на Балтийско море	0,23 — 0,32	0,32 — 0,41
Балтийска цаца	0,19 — 0,26	0,26 — 0,27

▼ **M1**▼ **B**

▼ **B**

ПРИЛОЖЕНИЕ II

РЕФЕРЕНТНИ РАВНИЩА НА ОПАЗВАНЕ ЗА БИОМАСАТА НА РЕПРОДУКТИВНИЯ ЗАПАС

(както е посочено в член 5)

Запас	Референтни равнища на опазване	
	Колона А Минимални референтни равнища на биомасата на репродуктивния запас (в тонове), както е посочено в член 5, параграф 2 (MSY $V_{trigger}$)	Колона Б Гранични референтни равнища на биомасата на репродуктивния запас (в тонове), както е посочено в член 5, параграф 3 (B_{lim})
Треска в западната част на Балтийско море	38 400	27 400
Треска в източната част на Балтийско море	Не е определено	Не е определено
Херинга в централната част на Балтийско море	600 000	430 000
Херинга в залива на Рига	60 000	Не е определено
Херинга в Ботническият залив	283 180	202 272
Херинга в западната част на Балтийско море	110 000	90 000
Балтийска цаца	570 000	410 000

▼ **M1**▼ **B**